

Sabias que cambió el criterio para adquirir la ciudadanía japonesa?



Hasta ahora, el Acta de Nacionalidad decía que un niño/a nacida de un japonés y un extranjero no podía adquirir la nacionalidad japonesa si el padre japonés no lo reconocía legalmente. Ahora, con la revisión de esta acta, un niño/a nacida de un japonés y extranjera, será posible que adquiera la nacionalidad japonesa una vez reconocido legalmente por el padre.

Debido a la decisión de la Suprema Corte en junio pasado, el Acta de Nacionalidad ha sido revisada. El criterio para otorgar la ciudadanía japonesa a un niño/a nacida entre un padre japonés y una madre extranjera ha cambiado por completo.

Antes de la revisión, la ley decía que, si los padres estaban casados o se casaban después del nacimiento del hijo/a, este podría adquirir la ciudadanía japonesa. Pero, si los padres no estaban casados, por cualquier razón, no podrían darle la ciudadanía. Si el niño/a era reconocida por el padre japonés antes de nacer, él o ella podrían adquirir la ciudadanía. Sin embargo, si el padre lo reconocía después de nacer, el hijo/a no adquiriría la ciudadanía japonesa.

La Suprema Corte ha atraído el caso. Como resultado, un hijo/a cuyo padre japonés los ha reconocido aun después de haber nacido, se le otorgará la ciudadanía japonesa.

Si un niño/a adquiere la ciudadanía japonesa, tendrá derecho a la salud y a la educación, entre otros derechos. Pero, si no puede obtener la ciudadanía, no tiene derechos. Aun así, si una madre extranjera cria un niño/a japonés, a ella se le otorga la residencia. El Acta de Nacionalidad cambió para que a partir de enero 2009 un niño cuyo padre lo ha reconocido aun después de su nacimiento, pueda adquirir la ciudadanía japonesa llenando una forma legal en la oficina respectiva (si la persona vive en el extranjero, tendrá que hacer todo el trámite en la embajada o consulado japonés) (Pero si vive en Japón, y ha sido reconocido por el padre antes de nacer, el procedimiento a seguir es aun más fácil.) El o ella (o el representante legal/madre, si es menor de 15 años de edad) deberá acudir en persona a la oficina con document de prueba de la identidad y completar allí una solicitud. También deberán no ser mayores de 20 años.

DOCUMENTOS NECESARIOS:

- 1 Solicitud (se obtiene en la oficina de asuntos legales)
- 2 Registro familiar, tomado del certificado de registro del padre que reconoció al hijo/a
- 3 Acta de nacimiento de la persona que esta buscando la nacionalidad japonesa
- 4 Una declaración por escrito de las circunstancias por las cuales el padre aceptó la paternidad
- 5 Certificado donde muestre la historia de los viajes antes y después del embarazo de la madre
- 6 Documento que pruebe que los padres son sus propios padres
(si no puede entregar 4 y 5 debe explicar por escrito)



* Cuando la corte aprueba el caso, los números 4 y 5 no son necesarios.

www.ficec.jp/foreign/

Los números atrasados de "Información Fujimino" están disponibles en la internet.

Si se ve muy difícil que el papá japonés reconozca a su hijo, se puede levantar un acta para el reconocimiento en la corte familiar. En cualquier caso, es difícil para una madre extranjera llevar sola este proceso. Deberías contactar grupos de apoyo a residentes extranjeros y pides ayuda para llenar todos los documentos requeridos o que te acompañen a la oficina legal. (Por • Miho Maeda)

Exámenes médicos en las municipalidades.

= Fujimi-shi, Fujimino-shi y Miyoshi-machi =

No es fácil reconocer que es lo que pasa en nuestro propio cuerpo. Es mejor que un doctor nos revise y nos diga que todo esta bien; acudamos al examen médico anual.

Fujimi-shi, Fujimino-shi y Miyoshi-machi ofrecen estos exámenes como sigue:

Exámenes individuales

| Tipo | Costo | Periodo | Eligible | Donde |
|--------------------|-----------|----------------|--------------------|-----------------------|
| Cancer Color ectal | 500 yen | Julio ~ Nov | Para mayores de 40 | Hospitales designados |
| Cancer pulmonar | 500 yen | Julio ~ Nov | Para mayores de 40 | Hospitales designados |
| Cancer uterino | 1,000 yen | Julio ~ Nov | Para mayores de 40 | Hospitales designados |
| Hepatitis | Free | Julio ~ Nov | Para mayores de 40 | Hospitales designados |
| Dental | 500 yen | Julio ~ Nov | Para mayores de 30 | Hospitales designados |

- Cancer uterino: solo el cuello del utero
- Hepatitis is abreviacion de "Hepatitis Virus Medical Checkup". Para personas mayores de 40 y que nunca han sido examinados.
- Acudir a los hospitales y clinicas designadas.

Para mas informes, por favor llame a: Centro de Promocion de la Salud, Fujimi-shi, (252-3771) o al Centro de Salud de Kamifukuo ka (264-8292).



"Saborea comidas de tu pais!"

"NIKKO ASIA SHOKUJIN" Tienda de comida

Este mes recomendamos "Nikko Asia Shokuhin". Esta a 5-min a pie de kita guchi en Ikebukuro eki. Yoshimatsu (Jiasong) Sato, vino a Japon en junio de Fujian,China, nos dio la informacion de esta tienda. Hay muchos productos de toda asia. Por ejemplo, "Senso" muy popular en el Mercado nocturno en Taiwan, es un "postre negro". Sangre de pato se usa para hacer "fu-chi". Tambien hay leche de soya muy popular en Vietnam. Es muy difícil encontrar estos productos en un super regular. En el 3er piso, hay renta de videos. Pueden rentar peliculas y dramas de China y Taiwan. En este lugar se reunen muchos viajeros que hablan chino y pasan un bonito rato comentando de las cosas que alli se venden.

Ya llenaste la solicitud para los pagos de la ayuda especial para la crianza de niños?

FECHA LIMITE:

Pagos suplementarios al ingreso : **October 2.**

Ayuda especial para crianza de niños : **November 12**

Si no solicitas, no te llegará. Si no has completado el proceso, asegúrate que cumples con las fechas límite.

Informes

• **Fujimi-shi**
Llame al centro de Pagos suplementarios al ingreso : 049-249-2711 (linea directa)

• **Fujimino-shi** 049-261-2611
Pagos suplementarios al ingreso ... Sección de ayuda y planeamiento
Ayuda especial para crianza de niños ...Sección de apoyo para crianza.

• **Miyoshi-machi** 049-258-0019
Pagos suplementarios al ingreso ... Sección de Asuntos Generales.

Ayuda especial para crianza de niños ...Sección del Niño y la Familia.

Acuda a solicitar informes a estas oficinas y a completar los tramites si aun no los ha terminado. Si necesita ayuda, contacte a FICEC.

Cupones gratis para examen de cancer uterino y de mama se daran en Fujimi-shi. Para quienes?

Cancer uterino: de 20 a 40 años. Cancer de mama: de 40 a 60 años

Para mas informes llame al Centro de Salud de Fujimi-shi: (252-3771)

"Rincon para madres" en Hello Work

Se abrio un rincon para consultas a madres en Hello Work Kawagoe. Quien este criando un niño, quien ya termino de criar un niño y quiere trabajar o quien quiera trabajar mientras cria un niño puede encontrar ayuda en el centro.

Puedes llevar a tu (s) niño(s) al centro.

Informes:

Hello Work Kawagoe.

0 4 9 - 2 4 2 - 0 1 9 7

www.ficec.jp/living/

Guia para La Vida Diaria esta disponible en seis idiomas. Solicítela!